

## Niederschrift

**über die öffentliche Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Dassendorf  
am Dienstag, dem 27.11.2012, 19.30 Uhr in Dassendorf (Sitzungszimmer der  
Gemeinde Dassendorf, Zimmer 4) - Nr. 2/2012, web**

---

**Anwesend:**     **Vorsitzender Hauke Weber**  
Stellv. Vorsitzender Ingo Claßen  
Mitglied Martina Falkenberg  
Mitglied Ingrid Peters  
Mitglied Dr. Albrecht Sakmann  
Stellv. Mitglied Dietmar Röske  
          für Mitglied Utz Seifert  
Mitglied Uwe Stegen

**Es fehlen:**     Mitglied Utz Seifert

**Außerdem:**    Herr Rolf Demme  
Herr Peter Martens  
Herr Jäger vom Amt Hohe Elbgeest  
Frau Lorenzen vom Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführerin

### **Zu TOP 1.     Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende des Finanzausschusses, Herr Hauke Weber, eröffnet die öffentliche Sitzung des Ausschusses um 19.30 Uhr und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass die Mitglieder des Finanzausschusses frist- und formgerecht eingeladen worden sind und der Ausschuss beschlussfähig ist.

### **Zu TOP 2.     Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung**

Der Finanzausschuss beschließt, die Tagesordnung um den TOP neu 5 „2. Änderung zum Vertrag vom 28.11.2007 zur Überlassung der für die Gebührenerhebung der zentralen Schmutzwasserbeseitigung erforderlichen Wasserzählerdaten“ zu erweitern. Die weiteren Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend. Die Tagesordnung lautet wie folgt:

### **Tagesordnung**

- öffentlich**
1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
  2. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung
  3. Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss nach § 35 Gemeindeordnung)
  4. Änderungen/Ergänzungen zur Niederschrift der Sitzung vom 06.02.12  
- Nr. 1/2012
  5. 2. Änderung zum Vertrag vom 28.11.2007 zur Überlassung der für die Gebührenerhebung der zentralen Schmutzwasserbeseitigung erforderlichen

- Wasserzählerdaten
6. Haushaltssatzung nebst -plan 2013  
**Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich nichtöffentlich beraten:**
7. Anfragen und Mitteilungen
8. Stundungsanträge  
 hier: Vorausleistung auf einen Erschließungsbeitrag im Uhlenkamp
- Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit der Sitzung:**
9. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	7	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 3. Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte (Verfahrensbeschluss nach § 35 Gemeindeordnung)**

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss beschließt, die Tagesordnungspunkte 7. „Anfragen und Mitteilungen“, 8. „Stundungsanträge“ und 9. „Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse“ nichtöffentlich unter Ausschluss der Öffentlichkeit zu beraten.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	7	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 4. Änderungen/Ergänzungen zur Niederschrift der Sitzung vom 06.02.12 - Nr. 1/2012**

Es bestehen keine Einwände gegen die Niederschrift, sie ist damit genehmigt.

**Zu TOP 5. 2. Änderung zum Vertrag vom 28.11.2007 zur Überlassung der für die Gebührenerhebung der zentralen Schmutzwasserbeseitigung erforderlichen Wasserzählerdaten**

**Beschluss 98/2012:**

Der Finanzausschuss stimmt dem in der Beschlussvorlage dargestellten Testverfahren zu und empfiehlt der Gemeindevertretung folgenden Beschluss zu fassen:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Ermittlung und Verwertung der Zählerstände für die Abrechnung der Wasserentgelte 2012 im Testverfahren per Ablesekarte durch

- die HSE für die an die zentrale Schmutzwasseranlage angeschlossenen Grundstücke sowie
- das Amt HEG für die übrigen Grundstücke

ermitteln zu lassen.

Der Vertrag vom 28.11.2007 zur Überlassung der für die Gebührenerhebung der zentralen Schmutzwasserbeseitigung erforderlichen Wasserzählerdaten ist dementsprechend zu ändern.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt und ermächtigt, eine entsprechende Vertragsänderung zu vereinbaren.

<b>Abstimmungsergebnis:</b>	7	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

## **Zu TOP 6.      Haushaltssatzung nebst -plan 2013**

Der Haushaltsplan wird seitenweise durchgearbeitet und punktuell diskutiert. Während der Beratungen werden folgende Änderungen vorgenommen.

### Verwaltungshaushalt:

58000.65500	von	0 €	auf	10.000 €	Baumkataster
46400.65500	von	5.000 €	auf	0 €	Qualitätsmanagement Kindergarten
46410.71700	von	102.600 €	auf	112.000 €	Zuschuss 2013 ev. Kindergarten
55000.70000	von	7.500 €	auf	5.000 €	Zuschuss TuS
56000.50000	von	15.000 €	auf	10.500 €	Unterhaltung Sportstätten
58000.51000	von	17.000 €	auf	10.000 €	Unterhaltung Park- und Gartenanlagen
58000.65500	von	0 €	auf	10.000 €	Baumkataster
67000.51000	von	22.000 €	auf	20.000 €	Unterhaltung Straßenbeleuchtung

### Vermögenshaushalt:

55000.98700	von	175.000 €	auf	205.000 €	um Baukostenzuschuss TuS für Ausbau Tennishalle für zweite Gruppe Betreute Grundschule
63270.96000	von	80.000 €	auf	0 €	Uhlenkamp

### 88000.95000 Sanierung Altentagesstätte

Frau Falkenberg berichtet, dass eine Idee war, aufgrund der gestiegenen Kinderzahlen bei der Betreuten Grundschule TuS eine neue zweite Gruppe in der Altentagesstätte unterzubringen. Die TuS hat den Vorschlag unterbreitet, die Tennishalle im oberen Bereich auszubauen. Somit könnte eine weitere Gruppe untergebracht werden (Umzug des Geschäftszimmers in die neuen Räume, zweite Gruppe in das alte Geschäftszimmer neben der ersten Gruppe). Die Betreuung der Gruppen in einem Gebäude wäre wesentlich einfacher. Die Gemeinde sollte sich dann an den Baukosten beteiligen.

Es stellt sich die Frage, ob die zweite Gruppe langfristig bestehen bleibt. Weiterhin muss geklärt werden, ob die Altentagesstätte saniert werden soll.

Herr Seifert soll kurzfristig eine Kostenschätzung abgeben.

### 67000.95000 Sanierung Straßenbeleuchtung

Frau Falkenberg berichtet, dass es ein Förderprogramm des Bundes für energetische Straßensanierung gibt. Mindestvolumen sind 40.000 €, die Zuschusssumme beträgt 20%. In der Gemeinde sollten die Bargkoppel und der Gemeindeplatz saniert werden. Die Kosten nur für den Platz betragen 20.000 €. Die Kosten erscheinen sehr hoch. Das Amt erstellt jedoch derzeit ein Klimaschutzkonzept. Hierfür sind Zuschussmittel bewilligt.

Kein Ansatz.

Der Überschuss im Verwaltungshaushalt beträgt 203.600 EUR, der dem Vermögenshaushalt zugeführt wird. Der Vermögenshaushalt selber weist ein Defizit in Höhe von 494.300 EUR aus. Der Gesamtfehlbetrag beträgt somit insgesamt 290.700 EUR, der abzüglich der allgemeinen Rücklage durch ein Investitionsdarlehen zu decken ist.

### **Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung der Gemeinde Dassendorf, die Haushaltssatzung nebst -plan und den dazugehörigen Anlagen mit den vorgenommenen Änderungen für das Haushaltsjahr 2013 zu beschließen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	4	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	3	Stimmenthaltungen

Der Vorsitzende, Herr Hauke Weber, beendet um 21.30 Uhr die öffentliche Sitzung.

---

Hauke Weber  
Vorsitzender

---

Silke Lorenzen  
Protokollführerin

### **Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit der Sitzung:**

#### **Zu TOP 9. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Es ist keine Öffentlichkeit anwesend.

Der Vorsitzende, Herr Hauke Weber, beendet um 21.35 Uhr die Sitzung.

---

Hauke Weber  
Vorsitzender

---

Silke Lorenzen  
Protokollführerin